

594176-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Opførelse af brandstationer – 22EU/26 Neubau der Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle - Pumpenprüfstand

OJ S 166/2026 28/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Trier

E-mail: vergabestelle@trier.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: 22EU/26 Neubau der Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle - Pumpenprüfstand

Beskrivelse: Lieferung, Montage und Wartung eines Pumpenprüfstandes für fest eingebaute und transportable Feuerwehrrpumpen

Identifikator for proceduren: 06e3399b-3b0d-46d4-beff-2f237b10fd92

Intern ID: 22EU/26

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45216121 Opførelse af brandstationer

Supplerende klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr, 51540000 Installation af maskiner og udstyr til særlige anvendelser

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: An den Kaiserthermen 1 und 3

By: Trier

Postnummer: 54290

Landsdel (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A. Als vorläufiger Nachweis der geforderten

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: 22EU/26 Neubau der Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle - Pumpenprüfstand

Beskrivelse: Lieferung, Montage und Wartung eines Pumpenprüfstandes für fest eingebaute und transportable Feuerwehropumpen

Intern ID: c181a777-3a46-40f7-8ba5-941c3890f686

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45216121 Opførelse af brandstationer

Supplerende klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr, 51540000 Installation af maskiner og udstyr til særlige anvendelser

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: An den Kaiserthermen 1 und 3

By: Trier

Postnummer: 54290

Landsdel (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: Mit der Ausführung ist zu beginnen in der 48. KW 2027, spätestens am letzten Werktag dieser KW. Die Leistung ist zu vollenden (abnahmereif fertig zu stellen) in der 51. KW 2027, spätestens am letzten Werktag dieser KW.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis der Gewerbeanmeldung,

Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung.

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis des Versicherungsschutzes, mindestens 3 Mio. EUR für Personenschäden und 5 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden, mindestens dreifach pro Versicherungsjahr, durch Bescheinigung der Versicherung.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: - Erklæring über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Abweichend von Formblatt 124 ist mit dem Angebot eine Referenzliste über mindestens drei vergleichbare Gesamtprojekte vorzulegen, die innerhalb der letzten drei Jahre erfolgreich realisiert wurden. Die Referenzprojekte müssen hinsichtlich Art, Umfang und technischer Komplexität mit dem ausgeschriebenen Pumpenprüfstand vergleichbar sein. Die Vergleichbarkeit setzt insbesondere Erfahrungen in der Herstellung, Lieferung und betriebsbereiten Inbetriebnahme von Pumpenprüfständen voraus. Die Referenzliste muss für jede Referenz mindestens folgende Angaben enthalten: Bezeichnung und Beschreibung des Referenzprojekts, Leistungszeitraum bzw. Fertigstellungszeitpunkt, Name des Auftraggebers sowie Name und Kontaktdaten eines Ansprechpartners, einschließlich postalischer Anschrift, E-Mail-Adresse und Telefonnummer. Abweichend von Formblatt 124 behält sich der Auftraggeber vor, zur Überprüfung und Verifizierung der Angaben mit dem jeweils benannten Ansprechpartner bzw. Referenzgeber Kontakt aufzunehmen. Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient eine Eigenerklärung (u. a. der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung).

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Der Wertungspreises setzt sich zusammen aus dem Angebot für die Herstellung der Anlage zuzüglich des Angebotes für die Wartung über den angegebenen Zeitraum.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 22/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/17de0cee-3171-4aaa-8102-a37d841d3eb6>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/17de0cee-3171-4aaa-8102-a37d841d3eb6>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 29/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 59 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Gemäß § 16a Abs. 1 VOB/A-EU / § 56 Abs. 2 VgV . Unterlagen, Nachweise, die nachgefordert werden dürfen, werden unter Fristsetzung nachgefordert.

Werden die Unterlagen, Nachweise, etc. nicht innerhalb der angegebenen Frist eingereicht, so wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Oplysninger om klagefrister: Nach § 160 GWB gelten nachfolgende Vorgaben und Fristen für Rechtsbehelfe: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung die Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Stadtverwaltung Trier

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadt Trier

Registreringsnummer: a3986a1e-f04a-4c29-9722-d22bec09d467

Postadresse: Am Augustinerhof

By: Trier

Postnummer: 54290

Landsdel (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Land: Tyskland

E-mail: vergabestelle@trier.de

Telefon: +49 6517184601

Internetadresse: <http://www.trier.de>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Registreringsnummer: 2ef520ea-8b6d-41c7-82ab-2d9be8ace693

Afdeling: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Postadresse: Stiftsstraße 9

By: Mainz

Postnummer: 55116

Landsdel (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Land: Tyskland

Enhed: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefon: +49 6131162234

Fax: +49 6131162113

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Stadtverwaltung Trier

Registreringsnummer: 36f8d8c8-f31c-4b41-81ef-1fd43d264e68

Afdeling: Zentrale Vergabestelle

Postadresse: Viehmarktplatz 20

By: Trier

Postnummer: 54290

Landsdel (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Land: Tyskland

Enhed: Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@trier.de

Telefon: +49 6517184601

Internetadresse: <http://www.trier.de/>

Denne organisations roller:

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

a3c9c57c-0418-4799-9565-af9f8fc50f0a-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – køber

Beskrivelse

:

Übersicht der Änderungen: - Vorgaben zu den einzureichenden Referenzen - Anpassung Allgemeine Information Nr. 7 - Anpassung Allgemeine Anforderungen, Nr. 4 Abschnitt Anlagentechnik vordefinierte Kommunikationsschnittstelle - Anpassung Allgemeine Anforderungen, Nr. 4 Abschnitt langlebige und korrosions-beständige Materialien - Änderung Leistungsverzeichnis 1.1 Prüfanlage - Änderung Leistungsverzeichnis 2.4.3 Bidirektionale Anbindung der PDVS Neue Fristen im Verfahren: - Bieterfragen bis 22.09.2026, 10:30 Uhr - Angebotsfrist 29.09.2026, 10:30 Uhr - Bindefrist 27.11.2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: e05c7ce4-c8a9-4001-8cc8-2327502b4c06 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 27/08/2026 13:47:27 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 594176-2026

EUT-S-nummer: 166/2026

Offentliggørelsesdato: 28/08/2026